

Rozhodnutie riaditeľa FPKNM o pridelení finančných prostriedkov

Výzva č. 2/2019

Bulharská národnostná menšina

Žiadosti úplné - podporené

	Č. žiadosti	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma	Pridelená suma
1	19-342-00986	BULHARSKÝ KLUB KOŠICE, n. o.	Rubin Kostov ml. "EURÓPA MOJIMI OČAMI"	3 705,00 €	2 550,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na pozitívny dopad na bulharskú menšinu žijúcu v danom regióne. Odborná rada odporúča do budúcnosti bližšie konkretizovať a uvádzať dramaturgiu projektu, zároveň prikladať obrazovú dokumentáciu výtvarných prác.				
2	19-322-00987	BULHARSKÝ KLUB KOŠICE, n. o.	Večerinky i Baba Marta	4 465,00 €	4 000,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na pozitívny dopad na bulharskú národnostnú menšinu žijúcu v danom regióne. Odborná rada odporúča žiadateľovi do budúcnosti bližšie konkretizovať a uvádzať dramaturgiu projektu.				
3	19-120-00991	Kultúrny zväz Bulharov a ich priateľov na Slovensku "Christo Botev"	DNI BULHARSKEJ KULÚRY NA SLOVENSKU - BULFEST 2019	6 550,00 €	4 000,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na tradíciu projektu. Odborná rada odporúča žiadateľovi do budúcnosti bližšie konkretizovať dramaturgiu projektu. Podľa názoru odbornej rady je propagácia projektu pre bulharskú menšinu nedostatočná a pre majoritu nedostupná, čo odporúča odborná rada do budúcnosti zlepšiť.				
4	19-341-01014	Radostina Petrova Doganova	Pamäť obrazu	5 724,00 €	3 816,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť, keďže žiadateľka je výtvarníčka a reprezentantka bulharskej kultúry. Svojou tvorbou podporuje rozvoj kultúry národnostnej menšiny nielen na Slovensku.				
5	19-211-01016	Katarína Sedláková	Mágia života	5 724,00 €	2 862,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na to, že žiadosť je zameraná na preklad z diela významného predstaviteľa dramatického umenia bulharského pôvodu.				
6	19-322-01028	Terra Culta	Hudobno-výtvarno-poetický recitál	8 250,00 €	6 000,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na kvalitu a jedinečnosť projektu a väčšiu dostupnosť aj pre majoritu, nielen pre bulharskú národnostnú menšinu.				

	Č. žiadosti	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma	Pridelená suma	
	7	19-120-01033	Kultúrny zväz Bulharov a ich priateľov na Slovensku "Christo Botev"	Prichod vierozvestov sv. Cyril a Metod na Velku Moravu	5 410,00 €	1 850,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na tradíciu podujatia. Odborná rada žiadateľa upozorňuje, že zájazd do Mikulčíc je v podprograme 1.2 neoprávnená aktivita, ktorá mala byť podaná ako samostatná žiadosť v podprograme 1.8 zahraničné kultúrne aktivity a medzinárodné kultúrne aktivity. Odborná rada odporúča žiadateľovi podujatie viac propagovať a podľa možnosti pozývať ľudí aj mimo Kultúrneho zväzu Bulharov a ich priateľov na Slovensku Christo Botev.					
	8	19-342-01036	Dom národov - RADUANA	Výstava "Bulharsko známe neznáme"	2 490,00 €	1 900,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na tradíciu podujatia a prezentáciu bulharskej kultúry na strednom Slovensku.					
	9	19-322-01041	Dom národov - RADUANA	Tradičný slávnostný koncert pri príležitosti štátneho sviatku Bulharskej republiky	1 400,00 €	1 050,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na prezentáciu bulharskej kultúry v danom regióne.					
	10	19-230-01064	Terra Culta	Potopa svetla	3 320,00 €	1 000,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na vydanie prekladu tvorby súčasného autora bulharského pôvodu. Odborná rada odporúča podporiť vydanie knihy, pretože minulý rok bol preklad básní tohto autora podporený štipendiom z Fondu na podporu kultúry národnostných menšín.					
	11	19-120-01117	Bulharský kultúrny zväz	Festival bulharského umenia	16 640,00 €	9 000,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na tradíciu podujatia. Odborná rada zároveň odporúča žiadateľovi do budúcnosti konkretizovať dramaturgiu projektu, teda uvádzať v žiadosti konkrétne mená predpokladaných účinkujúcich súborov a jednotlivcov.					
	12	19-110-01118	Občianske združenie priateľov Bulharskej školy Christo Boteva v Bratislave	Folklórna dúha 2019	2 370,00 €	2 360,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť, keďže ide o tradičný a úspešný vzdelávací projekt pre deti a mládež.					
	13	19-120-01119	Bulharský kultúrny zväz	Úcta k predkom - tradičný večer bulharskej kultúry a folklóru	6 160,00 €	4 000,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na tradíciu projektu a program zameraný na rôzne vekové kategórie.					
	14	19-220-01121	Bulharský kultúrny zväz	Sanarodnik /Krajan/	10 980,00 €	7 500,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na dôležitosť samotného periodika pre bulharskú menšinu na Slovensku. Odborná rada však žiadateľovi odporúča znížiť polygrafické náklady na nižšiu sumu, napríklad výberom lacnejšieho druhu papiera.					
	15	19-120-01122	Bulharský kultúrny zväz	Pamätné dni bulharskej kultúry a písomnosti	11 760,00 €	3 000,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na jeho tradíciu. Odborná rada žiadateľa upozorňuje, že mobility do Mikulčíc a Budapešti sú v podprograme 1.2 neoprávnené aktivity, ktoré mali byť podané ako samostatné žiadosti v podprograme 1.8 zahraničné kultúrne aktivity a medzinárodné kultúrne aktivity. Odborná rada odporúča žiadateľovi znížiť počet podujatí uvedených v projekte a zamerať sa prioritne na zorganizovanie podujatí súvisiacich s oslavami dní Cyrila a Metoda.					

Č. žiadosti	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma	Pridelená suma
16	19-313-01125 Občianske združenie priateľov Bulharskej školy Christo Boteva v Bratislave	Divadlo pre najmenších	1 520,00 €	1 520,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt podporiť vzhľadom na jedinečnosť projektu a zároveň jeho zameranie na deti a mládež.			

Žiadosti úplné - nepodporené

Č. žiadosti	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma	Pridelená suma
19-220-00988	Kultúrny zväz Bulharov a ich priateľov na Slovensku "Christo Botev"	RODEN GLAS	8 800,00 €	0,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt nepodporiť vzhľadom na úzko vyprofilovaný okruh čitateľov z radov bulharskej národnostnej menšiny. Odborná rada odporúča, aby predstavitelia redakčnej rady časopisu Roden Glas spolupracovali s redakciou časopisu Sanarodnik/Krajan.			
19-120-01024	Kultúrny zväz Bulharov a ich priateľov na Slovensku "Christo Botev"	Tancom a tradíciami spajame bulharsku a slovensku kulturu	6 985,00 €	0,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt nepodporiť. Projekt č. 19-120-00991 podobného zamerania od rovnakého žiadateľa odborná rada odporučila na podporu.			
19-180-01032	Dom národov - RADUANA	Poznávací zájazd "Po stopách našich predkov"	8 290,00 €	0,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt nepodporiť vzhľadom na interný charakter projektovej aktivity.			
19-120-01078	Kultúrny zväz Bulharov a ich priateľov na Slovensku "Christo Botev"	Bulhari v krojoch	5 975,00 €	0,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt nepodporiť, pretože sa nazdáva, že ide o obsahovo identický projekt ako ten, ktorý žiadateľ podal minulý rok a odborná rada nevie, či boli v rámci neho zakúpené kroje. Zároveň odbornej rade chýbajú informácie a obrazová príloha minuloročného projektu. Odborná rada odporúča do budúcnosti projekt viac konkretizovať a spomenúť najmä účel zakúpených krojov.			
19-341-01115	Bulharský kultúrny zväz	Pitná fontánka-pocta k bulharským záhradkárom	24 850,00 €	0,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt nepodporiť vzhľadom na chýbajúcu dokumentáciu k samotnej realizácii daného projektu a zdokumentované oslovenie zainteresovaných strán a úradov. Odborná rada myšlienku projektu oceňuje, avšak podľa jej názoru nie je projekt v tejto fáze realizovateľný.			
19-180-01120	Bulharský kultúrny zväz	Spoznaj svoje korene	12 850,00 €	0,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt nepodporiť vzhľadom na interný charakter plánovanej aktivity.			
19-245-01192	Dom národov - RADUANA	Vznik novej webovej stránky "Dom národov - RADUANA"	1 130,00 €	0,00 €
Zdôvodnenie komisie	Odborná rada odporúča projekt nepodporiť, keďže sa javí, že by webová stránka slúžila na interné potreby žiadateľa.			

Bratislava 26.02.2019

Mgr. Norbert Molnár
riaditeľ